



# สัปดาห์สาร

วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง ราชบุรี 70110 โทร. 0-3221-1188 โทรสาร 0-3234-1094

www.josephbanpong.org E-mail : st.joseph\_banpong@hotmail.co.th

## 2021

## 100 ปี

ชุมชนแห่งความเชื่อ  
วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง



วันอาทิตย์ที่ 17 ตุลาคม 2021 ปีที่ 55 ฉบับที่ 3012

อาทิตย์ที่ 29 เทศกาลธรรมดา ปี B

พระวาจา (มก.10:35-45)

เวลานั้น ยากอบและยอห์น บุตรของเศเบดี เข้ามา  
ทูลพระเยซูเจ้าว่า “พระอาจารย์ ข้าพเจ้าทั้งสองปรารถนา  
ให้พระองค์ทรงกระทำตามที่ข้าพเจ้าจะขอ” พระองค์ตรัส  
ถามว่า “ท่านปรารถนาให้เราทำอะไร” ทั้งสองทูลตอบว่า  
“ขอโปรดให้ข้าพเจ้าคนหนึ่งนั่งข้างขวา อีกคนหนึ่งนั่งข้างซ้าย  
ของพระองค์ในพระสิริรุ่งโรจน์เกิด” พระเยซูเจ้าตรัสว่า “ท่าน  
ไม่รู้ว่ากำลังขออะไร ท่านดื่มถ้วยซึ่งเราจะดื่มได้ไหม หรือรับ  
การล้างที่เราจะรับได้หรือไม่” ทั้งสองทูลว่า “ได้ พระเจ้าข้า”  
พระเยซูเจ้าตรัสกับเขาว่า “ถ้วยที่เราจะดื่มนั้น ท่านจะได้ดื่ม  
และการล้างที่เราจะรับนั้น ท่านก็จะได้รับ แต่การที่จะนั่ง  
ข้างขวาหรือข้างซ้ายของเรานั้น ไม่ใช่หน้าที่ของเราที่จะให้  
แต่สงวนไว้สำหรับผู้ที่พระเจ้าทรงจัดเตรียมไว้”

เมื่อได้ยินดังนั้น อัครสาวกอีกสิบคนรู้สึกโกรธ  
ยากอบและยอห์น พระเยซูเจ้าจึงทรงเรียกเขาทั้งหมดมาพบ  
ตรัสว่า “ท่านทั้งหลายย่อมรู้ว่า คนต่างชาติที่คิดว่าตนเป็น  
หัวหน้าย่อมเป็นเจ้านายเหนือผู้อื่น และผู้เป็นใหญ่ย่อมใช้

ลูก - หลาน - เหลน

สร้างอุทิศแด่

มารีอา สุกอนีย์ จิดเครือ





จาก...

พระวาจา...สู่ชีวิต



## หน้าที่แห่งรักและรับใช้

พระวรสารวันนี้สะท้อนความปรารถนาแรงกล้าที่มีอยู่ในจิตใจของมนุษย์ พระเยซูเจ้าทรงตรัสถึงการสิ้นพระชนม์ของพระองค์เป็นครั้งที่สาม (มก 8:31, 9:31, 10:32) แต่ยากอบและยอห์นยังคิดว่าพระองค์จะเป็นผู้นำทางการเมือง พระเมสสิยาห์สำหรับชาวยิวต้องเป็นกษัตริย์ที่ประทับบนบัลลังก์ของดาวิด เพื่อปกครองและรวมชาติอิสราเอลให้เป็นหนึ่งเดียวกัน พวกเขาแน่ใจว่าการเดินทางสู่กรุงเยรูซาเล็มของพระองค์เพื่อโค่นล้มผู้ปกครองชาวโรมัน ดังนั้นพวกเขาจึงหวังตำแหน่งซ้ายขวาในพระอาณาจักรของพระองค์

การกระทำของยากอบและยอห์นทำให้อัครสาวกที่เหลือโกรธเคือง พระเยซูเจ้าทรงเรียกพวกเขา มารวมกัน และสอนบทเรียนเกี่ยวกับการเป็นผู้นำในพระอาณาจักรของพระองค์คือ หน้าที่แห่งรักและรับใช้ ซึ่งตรงข้ามอย่างสิ้นเชิงกับคำสอนและวิถีปฏิบัติของโลก “ผู้ใดที่ปรารถนาจะเป็นใหญ่จะต้องทำตนเป็นผู้รับใช้ผู้อื่น และผู้ใดที่ปรารถนาจะเป็นคนที่หนึ่งในหมู่ท่าน ก็จะต้องทำตนเป็นผู้รับใช้ทุกคน” (มก 10:43-44)

พระเยซูเจ้าตรัสถึงพันธกิจของพระองค์ “บุตรแห่งมนุษย์มิได้มาเพื่อให้ผู้อื่นรับใช้ แต่มาเพื่อรับใช้ผู้อื่น และมอบชีวิตของตนเป็นสินไถ่เพื่อมวลมนุษย์” (มก 10:45) ทรงทำให้พันธกิจนี้ สมบูรณ์ด้วยการรับทรมานและสิ้นพระชนม์บนไม้กางเขน และทรงทำทนายบรรดาศิษย์ในการรับใช้และมอบชีวิตของตนเพื่อผู้อื่น ความยิ่งใหญ่สำหรับพระองค์ไม่ใช่อยู่ที่ตำแหน่ง แต่อยู่ที่การรับใช้ซึ่งกันและกัน ตำแหน่งในพระอาณาจักรของพระองค์คือ หน้าที่แห่งรักและรับใช้

## ข้อคิดสำหรับเรา

**ประการแรก** เราต้องรับใช้ซึ่งกันและกันด้วยความรัก เราถูกทำทนายให้มอบชีวิตของเราในการรับใช้ด้วยความรัก ปราศจากความเห็นแก่ตัว โดยเริ่มจากในบ้านและในที่ทำงานของเรา ก่อน เราสามารถเรียนรู้การรับใช้นี้ด้วยรอยยิ้มและการทักทายที่อบอุ่น ประการสำคัญ การรับใช้เป็นเครื่องหมายของการเป็นศิษย์แท้จริงของพระคริสตเจ้า

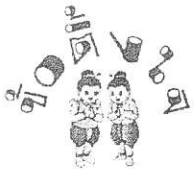
**ประการที่สอง** เราต้องรับใช้ด้วยความอดทน พระเยซูเจ้าได้เชื่อมโยงการรับใช้และความทุกข์ทรมานเข้าด้วยกัน เราไม่สามารถรับใช้ใครสักคนโดยที่เราไม่รู้สึกลำบากอะไร ความทุกข์ทรมานและการรับใช้ต้องไปด้วยกัน การรับใช้มีความหมายมากยิ่งขึ้นเมื่อเราได้ร่วมเป็นหนึ่งเดียวกับพระทรมานของ

พระเยซูเจ้า ประการสำคัญ เราต้องไว้วางใจความทุกข์ยากเดือดร้อนของผู้อื่นที่อยู่รอบตัวเรา ใส่ใจต่อความต้องการของพวกเขา มากกว่าความต้องการของเรา

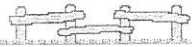
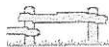
**ประการที่สาม เราต้องรับใช้ทุกคน** พระเยซูเจ้าทรงเรียกร้องให้เราใช้ทุกคนโดยไม่หวังสิ่งใดตอบแทนและต้องรับใช้โดยไม่คิดมูลค่า โดยเฉพาะอย่างยิ่งต่อคนยากจนและคนทุกข์ยากเดือดร้อนที่ต้องการความช่วยเหลือจากเรา การรับใช้ทุกคนเช่นนี้เท่านั้นที่ทำให้เรายิ่งใหญ่ในสายพระเนตรของพระเจ้า ดังตัวอย่างนักบุญเทเรซาแห่งกัลกัตตาที่มอบตนเองเพื่อคนต่ำต้อยที่สุด ปฏิบัติต่อพวกเขาดุจพี่น้อง ดำเนินชีวิตใกล้ชิดและเป็นเหมือนพวกเขา

มนุษย์ทุกคนมีความปรารถนาอย่างแรงกล้าอยากเป็นผู้ยิ่งใหญ่ ขึ้นสู่ตำแหน่งแห่งอำนาจที่อยู่เหนือทุกคน ไม่เว้นแม้แต่ศิษย์ของพระเยซูเจ้า แต่พระเยซูเจ้าได้ให้บทเรียนแก่บรรดาศิษย์รวมถึงเราแต่ละคน เพื่อจะเป็นผู้ยิ่งใหญ่ต้องเป็นผู้รับใช้ เพื่อจะเป็นที่หนึ่งต้องรับใช้ทุกคน พระองค์มิได้เสด็จมาเพื่อให้คนอื่นรับใช้ แต่เพื่อรับใช้ผู้อื่น และมอบชีวิตของพระองค์เป็นสินไถ่มนุษยทั้งมวล

คริสตชนแต่ละคนต้องตอบรับการเรียกเพื่อรับใช้เช่นเดียวกับพระเยซูเจ้า ในการเลี้ยงอาหารค่ำมื้อสุดท้าย พระองค์ทรงมอบแบบอย่างแห่งการรับใช้ด้วยการล้างเท้าอัครสาวก และตรัสกับพวกเขาให้ทำเช่นเดียวกัน ศิษย์พระคริสต์ต้องถ่อมตัวเองลงรับใช้ผู้อื่น ตำแหน่งมิใช่เกียรติยศสำหรับตนเอง แต่คือหน้าที่แห่งรักและรับใช้ เราต้องรับใช้มากกว่าตั้งตนเป็นนาย เพราะชีวิตที่มีความสุขคือ ชีวิตที่อุทิศตนรับใช้ผู้อื่นโดยไม่หวังสิ่งใดตอบแทน



1. ข้าพเจ้าจะรักและรับใช้ผู้อื่นด้วยใจยินดี
2. ข้าพเจ้าจะช่วยเหลือผู้ที่เดือดร้อนและต้องการความช่วยเหลืออยู่เสมอ
3. ข้าพเจ้าจะรู้จักเสียสละและแบ่งปันเพื่อผู้อื่นให้มากขึ้น



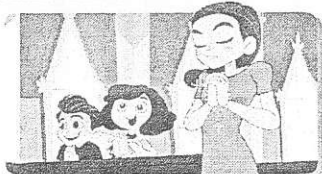
พระเจ้าคือองค์ความสว่างและความดีงามบริบูรณ์  
ผู้ที่ดำเนินในหนทางแห่งความสว่างและความดีจะได้พบพระองค์



การสวดสายประคำ ควรได้รับการชี้แนะให้กับ  
บรรดาสถนุรุษ รวมทั้งให้คำอธิบายถึงความสำคัญ  
และเนื้อแท้ของการสวดสายประคำด้วย

เราควรทราบด้วยว่า ในการสวดสายประคำนั้น จะได้รับ "พระคุณการุณย์" ตามเงื่อนไข ดังนี้

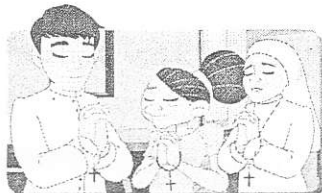
**1 พระคุณการุณย์ครบบริบูรณ์ สำหรับ**



1.1 ผู้ที่สวดสายประคำครบ 1 สาย ในวัด



1.2 สมาชิกในครอบครัวสวดด้วยกัน ครบ 1 สาย ที่บ้าน



1.3 คณะนักบวช หรือ คณะภราดรภาพ หรือกลุ่มบุคคลหลายคนมารวมตัวกัน สวดครบ 1 สาย เพื่อจุดประสงค์ที่ดีร่วมกัน

**2 พระคุณการุณย์ไม่ครบบริบูรณ์ สำหรับ**



กรณีแวดล้อมอื่น ๆ นอกจากที่กล่าวมาข้างต้น

เงื่อนไขปกติ 3 ประการ ในการรับ  
พระคุณการุณย์ครบบริบูรณ์

พระคุณการุณย์ คือ การยกโทษชั่วคราว  
สำหรับบาปที่ได้รับอภัยความผิดแล้ว  
คริสตชนผู้มีความเชื่อ ที่มีคุณสมบัติเหมาะสม  
มีเจตนาขอรับพระคุณการุณย์ และปฏิบัติ  
ตามเงื่อนไขที่กำหนดไว้

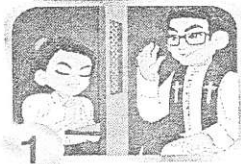
พระคุณการุณย์ มีสองชนิด คือ

**1 พระคุณการุณย์ครบบริบูรณ์**

คือการยกโทษบาปชั่วคราว  
ทั้งหมด

**2 พระคุณการุณย์ไม่ครบบริบูรณ์**

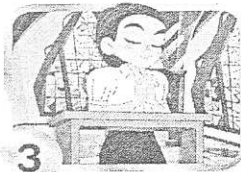
คือ การยกโทษบาปชั่วคราว  
เพียงบางส่วน



1 การรับศีลอภัยบาป



2 การรับศีลมหาสนิท



3 สวดภาวนา

ตามพระประสงค์ของ  
สมเด็จพระสันตะปาปา

สัญลักษณ์อย่างเป็นทางการ (โลโก้) ของซินอด ค.ศ. 2021 - ค.ศ. 2023  
เพื่อพระศาสนจักรที่ก้าวเดินไปด้วยกัน:  
ความเป็นเอกภาพ การมีส่วนร่วม และพันธกิจ



ต้นไม้ใหญ่สง่างามเปี่ยมด้วยปรีชาญาณและความสว่างพุ่งสูงไปถึงท้องฟ้า เครื่องหมายแห่งความมีชีวิตชีวาและความหวัง แสดงออกด้วยไม้กางเขนของพระเยซูคริสต์ ซึ่งมีศีลมหาสนิทอยู่ตรงกลางฉายรัศมีดวงอาทิตย์ กิ่งก้านแนวนอนยื่นออกจุมมือหรือปีกหมายถึงพระจิต

ประชากรของพระเจ้าไม่ได้เป็นเพียงแค่น้ำนิ่ง พวกเขามีการเคลื่อนไหวที่มีความหมายโดยตรงกับรากของคำว่า "ซินอด" แปลว่า "การก้าวเดินไปด้วยกัน" ประชากรรวมเป็นเอกภาพด้วยพลวัตเดียวกัน ซึ่งได้แก่ต้นไม้แห่งชีวิตที่สุดลมหายใจของพวกเขาเข้าไป และจากนั้นพวกเขาก็เริ่มการก้าวเดิน

รูปเงาทั้งสิบห้าเงาเหล่านี้ รวบรวมมนุษย์ทั้งปวงในความหลากหลายแห่งสภาพชีวิตของชนชาติ และต้นกำเนิดไว้ทั้งหมด มิตินี้เป็นการยืนยันจากความหลากหลายของสีสันที่สวยสด ซึ่งในตัวเองเป็นเครื่องหมายแห่งความชื่นชมยินดี ไม่มีชนชั้นฐานันดรระหว่างบุคคลเหล่านั้น ซึ่งทุกคนต่างก็มีต้นทุนเท่าเทียมกัน: หนุ่มสาว ผู้สูงอายุ ชาย หญิง วัยรุ่น เด็ก ฆราวาส นักบวช ผู้ปกครอง สามเณร ภรรยา คนโสด คนสุขภาพแข็งแรง คนพิการ บิชอปและนักบวชหญิงก็ไม่ได้อยู่แถวหน้า ทว่าท่านต่างก็อยู่ท่ามกลางฝูงชน อันเป็นธรรมชาติอยู่แล้วที่ทั้งเด็กและผู้ใหญ่จะเริ่มการก้าวเดินก่อน เมื่อพวกเขาพูดถึงคำพูดเหล่านี้ของพระเยซูคริสต์ในพระวรสาร "ข้าแต่พระบิดา เจ้าฟ้าเจ้าแผ่นดิน ข้าพเจ้าขอสรรเสริญพระองค์ที่ทรงปิดบังเรื่องเหล่านี้จากผู้ปรีชาฉลาดและผู้รอบรู้ แต่ทรงเผยแสดงแก่ผู้ต่ำต้อย" (มธ 11: 25)

เส้นฐานแนวนอน หมายถึง "สำหรับพระศาสนจักรที่ก้าวเดินไปด้วยกัน: ความเป็นเอกภาพ การมีส่วนร่วม และพันธกิจ" ชีตจากซ้ายไปขวาในทิศทางแห่งการก้าวเดินนี้ เป็นการชี้ให้เห็นถึงความสำคัญและทำให้ชีวิตการก้าวเดินเข้มแข็ง เพื่อที่จะทำให้หัวข้อซินอดการก้าวเดินไปด้วยกันจบลงอย่างสมบูรณ์" ซินอด 2021 - 2023" นี้คือจุดเด่นที่สรุปเรื่องราวทั้งหมดของซินอด

(วิชญ์ ธัญญอนันต์ - เก็บสัญลักษณ์ซินอด 2021 - 2023 มาแบ่งปันและไตร่ตรอง)

วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง  
ขอแจ้งงดพิธีบูชาขอบพระคุณและสวดสายประคำแบบออนไลน์  
ในวันอาทิตย์ที่ 17 ตุลาคม ค.ศ. 2021



เนื่องด้วยในวันอาทิตย์ที่ 17 ตุลาคม ค.ศ. 2021 ทางสังฆมณฑล  
จะจัดให้มีพิธีบูชาขอบพระคุณโอกาสเปิดการประชุม “ซินอด 2021-2023”  
เวลา 09.00 น.

ทางวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง จึงงดพิธีบูชาขอบพระคุณและ  
สวดสายประคำแบบออนไลน์ของวัด เพื่อเชิญชวนพี่น้องสัตบุรุษทุกท่าน

เข้าร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณโอกาสเปิดการประชุมซินอดดังกล่าว

ได้ที่ <https://www.facebook.com/ratchaburidiocese> หรือ สแกนคิวอาร์โค้ด



ประกาศ

สรุปข่าว



- ขอขอบคุณ**
- ขอขอบคุณ คุณวัลลภา ศรีदानวน มอบเงิน 1,000 บาท, คุณวไลพร ดีถาวร มอบเงิน 800 บาท และ  
ผู้ไม่ประสงค์ออกนาม มอบเงิน 1,000 บาท เพื่อช่วยเหลือค่าใช้จ่ายของวัด
  - ขอขอบคุณ คุณวไลพร ดีถาวร มอบเงิน 300 บาท เพื่อช่วยค่าส่งสัปดาห์สาร
  - ขอพระเยซูเจ้า แม่พระ และนักบุญโยเซฟ ได้ตอบแทนน้ำใจดีของทุกท่าน

พี่น้องที่ประสงค์จะทำบุญหรือขอมิสซาในขณะนี้ สามารถติดต่อโดยตรงได้ที่วัด หรือผ่านทางโทรศัพท์  
ที่หมายเลข 032-211188 โดยเงินทำบุญหรือขอมิสซาสามารถมอบให้โดยตรงที่วัด หรือโอนเข้าบัญชี

แจ๊วเปลี่ยนแปลงบัญชีธนาคาร เป็น ธนาคารทีเอ็มบีธนชาต (ttb) สาขาบ้านโป่ง

ชื่อบัญชี วัดนักบุญยอแซฟ บ้านโป่ง

เลขบัญชี 830-2-02564-1 (กรณีโอนเงิน รบกวนโทรแจ้งอีกครั้ง)



# ปฏิทิน พิธีบูชาขอบพระคุณ ประจำสัปดาห์

วัน - เวลา	ตุลาคม 2021 สำหรับ	ผู้ขอ
อาทิตย์ที่ 17	อาทิตย์ที่ 29 เทศกาลธรรมดา สุขสำราญสำหรับสัตบุรุษ อุทิศแด่ มาร์กาเร็ต ลาวัลย์ รุจิรัตน์ อุทิศแด่ โยเซฟ วันชัย โรจนกาญจนานันต์ (ครบ 35 ปี)	วัด คุณวชิรา รุจิรัตน์ คุณอุมาพร โรจนกาญจนานันต์
จันทร์ที่ 18	ฉลอง น.อุกา ญัตติพนธพระวรสวาส สุขสำราญสำหรับกระแสเรียกพระสงฆ์ นักบวช อุทิศแด่ มาริอา สุพันธ์ – ดอมินิก ชาวีโอ ธีร์วัฒน์ วิชัยเรืองธรรม อุทิศแด่ ซีมอน สมพร พิภูลหอม	กลุ่มเซอร์รา คุณวินัย วิชัยเรืองธรรม คุณกัญญา แซ่เอ็ง
อังคารที่ 19	น.ยอห์น แห่งเบรซิเฟ และ น.อิสอัค โยเกอ พระสงฆ์และเพื่อนมรณสักขี น.เปาโล แห่งไม้กางเขน พระสงฆ์ อุทิศแด่ คุณพ่อฟรังซิส ซักโก (ครบ 2 ปี) อุทิศแด่ โยเซฟ ชัยศักดิ์ หมั่นมาก	ลูกศิษย์ ภรรยา - ลูก - หลาน
พุธที่ 20	สัปดาห์ที่ 29 เทศกาลธรรมดา สุขสำราญสำหรับสุขภาพและกิจการ สมาชิกครอบครัววงศ์ทองบาง อุทิศแด่ ยอห์น บอสโก เมฆัส สุวรรณวิโก อุทิศแด่ วิญญาณในไฟชำระและวิญญาณที่ไม่มีใครคิดถึง	น.น. คุณชมภู สุวัฒน์พิบูล คุณศักดิ์ดา - คุณศรีสุดา
พฤหัสบดีที่ 21	สัปดาห์ที่ 29 เทศกาลธรรมดา โมทนาคุณพระ สุขสำราญวันคล้ายวันเกิด คุณนันทมนัส รุจิรัตน์ อุทิศแด่ โยเซฟ สุทธิศิลป์ - เทเรซา เรเวดี - มิกาลาแอล สุรติ สุวดีนทร์กูร	คุณอัครกัญญาพัทธ์ คุณวชิรา รุจิรัตน์ ครอบครัวสุวดีนทร์กูร
ศุกร์ที่ 22	น.ยอห์น บอล ที่ 2 พระสันตะปาปา สุขสำราญสำหรับครอบครัว อุทิศแด่ วิญญาณในไฟชำระและวิญญาณที่ไม่มีใครคิดถึง อุทิศแด่ โยเซฟ เต็กเคียม - เทเรซา ไซเอียง แซ่ลี	คุณสิริมาลย์ เจสตากม คุณพิชัย - คุณเรเวดี คุณกัลยาณี กาญจนสินธุ์
เสาร์ที่ 23	น.ยอห์น แห่งกาปิสดราโน พระสงฆ์ (วันปิยมหาราช) สุขสำราญวันคล้ายวันเกิด คุณบุญซ็อน โลกวิทย์ สุขสำราญสำหรับสุขภาพ คุณสุพัฒนา ฮกซิว อุทิศแด่ มาริอา มัคดาเลนา ตำรวม แสงเทียน	คุณสุภาศิริ โลกวิทย์ คุณสุพัฒนา ฮกซิว ลูก - หลาน

หมายเหตุ พระสงฆ์ยังคงประกอบพิธีบูชาขอบพระคุณตามจุดประสงค์และเพื่อพี่น้องทุกคน โดยไม่มีผู้เข้าร่วมพิธี